

|  |  |
| --- | --- |
| **EDITEUR** **Видавництво** | Nom / **Назва** |
| Adresse / **Адреса** |
| Coordonnées bancaires / **Банківські реквізити** |
| Code EDRPOU / **Код за ЄДРПОУ** |
| Téléphone / **Телефон** |
| E-mail / **Ел. адреса** |
| Site Internet / **Інтернет сайт** |
| Directeur : prénom et nom / **Директор : ПІБ** |
| Présentation de la maison d’édition et de sa politique éditoriale, place réservée aux auteurs français et francophones (500 mots max) **/ Презентація видавництва та його редакційної політики, місце французькиx та франкомовниx авторів (макс. 500 слів)** |
| Liste des ouvrages d’auteurs français et francophones publiés sur les 3 dernières années et les ouvrages en cours de traduction / **Книги французьких та франкомовних авторів, видані за останні 3 роки, та книги, які будуть перекладені найближчим часом** |
| **OUVRAGE** **Книга** | Auteur (nom et prénom en français et en ukrainien) / **Автор (ім’я та прізвище французькою та українською мовами)** |
| Titre (en français et en ukrainien) / **Назва (французькою та українською мовами)** |
| Editeur français / **Назва французького видавництва** |
| Date de la parution / **Рік видання** |
| Nombre de pages de l’ouvrage original *+* estimation de pages normatives/ **Кількість сторінок в оригінальному виданні + приблизна кількість друкованих аркушів** |
| Motivation du choix éditorial : pourquoi traduire ce livre ? (500 mots max) / **Детальне обґрунтування вибору твору : важливість його публікації українською мовою (макс. 500 слів)** |
| Genre / **Жанр** |
| Traducteur / **Перекладач** -  Téléphone / **Телефон**  -  Email / **Ел. адреса**  - |
| Est-ce la première traduction de cette œuvre en ukrainien ? / **Чи це перший переклад цього твору на українську мову?** |
| Si non, quelles sont les raisons d'une nouvelle traduction ? / **Якщо ні, чому ви вирішили зробити новий переклад?** |
| Date de parution envisagée / **Запланована дата виходу книги** |
| Tirage prévu / **Запланований наклад** |
| Budget total du projet (en euros) / **Загальна вартість проєкту (в євро)** |
| Montant de la subvention demandée à l’IFU (en euros) / **Бажана сума допомоги від ФІУ (в євро)** |
| Contact / **Контактна особа** |

Контакти:

**Олена Саїна** [helena.saina@ifu.kiev.ua](mailto:helena.saina@ifu.kiev.ua)

**Валентина Стукалова**  [valentine.stoukalova@ifu.kiev.ua](mailto:%20valentine.stoukalova@ifu.kiev.ua)